



## URBAN TEAM

### FORMULAIRE D'INSCRIPTION SAISON 2022/2023

#### Élève

Nom: Prénom:  
Date de naissance: Âge:  
Adresse: Code Postal et ville :  
Téléphone fixe : Téléphone portable :  
Email :  
*(les factures sont envoyées par email)*

Problèmes médicaux existants :  Oui  Non

#### Représentant légal

Nom: Prénom:  
Date de naissance: Âge:  
Adresse: Code Postal et ville :  
Téléphone fixe : Téléphone portable :

#### Inscription au cours

Nom du professeur:	jour:	heure:
Nom du professeur:	jour:	heure:
Nom du professeur:	jour:	heure:
Nom du professeur:	jour:	heure:
Nom du professeur:	jour:	heure:

#### Paiement à choix

Une fois  Deux fois  Trois fois

**Le premier versement doit être effectué dans les 10 premiers jours.**

**Les frais d'écologie de l'année complète devront impérativement avoir été intégralement payés au plus tard 90 jours après l'inscription.**

Le (la) soussigné(e) a pris connaissance de ce formulaire ainsi que de la charte et reconnaît devoir payer les frais d'inscription et les cotisations annuelles :

Lu et approuvé à Genève le \_\_\_\_\_

Signature de l'élève \_\_\_\_\_

Signature du représentant légal \_\_\_\_\_  
(cas échéant)



## URBAN TEAM

### CHARTRE

Les membres de Urban Team sont heureux de vous accueillir au sein de l'association Urban Team et vous souhaitent la bienvenue.

Urban Team vous propose des cours de danse Hip-Hop, Dancehall, House-Dance, L.A Style, Street-Jazz, Popping/Boogaloo, Heels Dance, et Afrobeats pour adultes et enfants. Urban Team participe aussi à de nombreuses manifestations artistiques et culturelles en Suisse et en Europe.

L'association emploie plusieurs professeurs hautement qualifiés et les cours sont dispensés du mois de septembre au mois de juin, sauf pendant les vacances scolaires et les jours fériés officiels. Ils sont effectués dans le cadre d'horaires précis rigoureusement respectés par les professeurs.

#### 1. Frais d'inscription

Les frais d'inscription sont de CHF 20.- par année.

#### 2. Tarifs :

1 cours par semaine	→ CHF 900.-	Tarif enfants le mercredi de 14h00 et 15h00
2 cours par semaine	→ CHF 1700.-	annuel → CHF 750.-
3 cours par semaine	→ CHF 2400.-	
4 cours par semaine	→ CHF 2900.-	
5 cours par semaine	→ CHF 3200.-	
cours illimités	→ CHF 4500.-	

1 cour individuel/essai CHF 30.-

Carte de 10 cours (valable 6 mois) CHF 300.-

\* Rabais de 5% avec carte étudiant. Pas valable pour les offres.

#### 3. Mode de paiement

##### Un versement

la totalité de l'abonnement  
à payer dès l'inscription

##### Deux versements

le 10 des deux premiers  
mois qui suivent  
l'inscription

##### Trois versements

le 10 des trois premiers  
mois qui suivent  
l'inscription

#### **Les rappels se font par email. En cas de retard des frais s'ensuivront :**

1<sup>er</sup> rappel avertissement

2<sup>ème</sup> rappel 20.-

À partir du 2<sup>ème</sup> rappel, l'élève n'est plus accepté-e en cours. L'école se réserve le droit de mettre le débiteur/la débitrice aux poursuites.

**Les frais d'écolage de l'année complète devront impérativement avoir été intégralement payés au plus tard 90 jours après l'inscription.**

#### 4. Coordonnées bancaires

Banque : CREDIT SUISSE (CH) SA

No. de compte : 80-500-4

No. IBAN : CH94 0483 5285 9556 4100 0

BIC : CRESCHZZ80A

Clearing : 4835

Bénéficiaire : **Urban Team** c/o SOFIREGE S.A. Rue Ferdinand-Hodler 17, 1207 Genève



## 5. Conditions

Par son inscription, l'élève demande son adhésion à l'association Urban Team.

L'adhésion est effective à la remise :

- d'un formulaire d'inscription daté et signé ;
- de la présente charte datée et signée ;
- d'une photo de l'élève ;
- de CHF 20.- de frais d'inscription

Lors du premier cours, l'élève se munira du formulaire d'inscription ainsi que de la charte, tous deux datés et signés, et les remettra au secrétariat, **en précisant bien le mode de paiement qui a été choisi.**

**Lors de la signature des documents, l'élève (ou le représentant légal, cas échéant) s'engage pour toute la saison scolaire.**

Les cotisations annuelles varient selon le nombre de cours pris par l'élève. Les heures de cours des différents membres d'un même foyer ne se cumulent pas dans la grille tarifaire. Elles peuvent être réglées en plusieurs fois comme indiqué sur le formulaire d'inscription. Le cour individuel/essai est déduit uniquement sur inscription le jour même.

Les offres spéciales proposées durant l'année ne sont valable que pour le tarif normal.

En cas de déménagement vers un autre canton, l'élève ou son représentant légal peut résilier l'inscription sur présentation d'un certificat de résidence, pour la fin du mois courant, par courrier ou par email.

En cas d'accident avec présentation d'un certificat médical jusqu'à 30 jours les cours seront à rattraper dans le courant de la saison de l'abonnement. Au-delà des 30 jours une demande de déduction (sur l'année suivante) peut être présentée par écrit par courrier recommandé.

Aucun remboursement n'est possible.

Pour tout autre cas, les demandes de résiliation doivent être présentées et motivées par **courrier recommandé** auprès du Comité, qui est entièrement libre de les accepter ou non, ou de proposer un remboursement partiel sous forme d'avoir à faire valoir pour d'autres cours. La résiliation entraînera des frais de CHF 100.-. Si votre démission à été acceptée par la direction, les frais doivent être payés en totalité. Les démissions annoncées aux professeurs ne sont pas considérées.

Les frais d'inscription servent à couvrir les frais de gestion administrative en cours d'année (secrétariat, fournitures, papeterie, timbres, téléphone, etc.). Ils ne sont pas remboursés en cas de résiliation. Ils doivent être intégralement payés avant le début des cours.

## 6. L'adhésion à l'association implique le respect des règles suivantes :

- L'élève doit se procurer des baskets réglementaires utilisées **uniquement** dans le cadre des cours et en salle afin qu'elles restent propres.
- Le respect des autres élèves, des enseignants et des adultes en charge de l'encadrement.
- Le respect des lieux (vestiaires, WC et salles doivent rester propres) pas de nourriture et boissons.
- Lors d'absences d'un élève mineur, les parents doivent en informer le secrétariat.  
Les élèves peuvent remplacer leur cours en cas d'absence annoncée avec l'accord au secrétariat.  
Les absences sont tolérées de façon exceptionnelle, mais aucune déduction ne sera effectuée sur les abonnements.
- La présence des parents, famille et tout public n'est pas autorisée pendant les cours.
- L'utilisation des téléphones portables n'est pas autorisée pendant les cours et les répétitions.
- Il est interdit à quiconque de photographier ou filmer tout élève ou groupe d'élève pendant les cours sans l'autorisation d'un membre du comité ou du professeur.



- Par son adhésion l'élève, et/ou son tuteur légal, autorise l'association à faire figurer sur son site internet ou tout autre moyen de communication publique toute photo de groupe prise dans le cadre des activités de l'école, même si l'élève est identifiable.
- Les professeurs sont seuls juges des compétences de l'élève et du niveau de cours auquel celui-ci peut participer.
- Les professeurs absents sont remplacés selon la disponibilité des remplaçants.
- En fin d'année, l'école produit un spectacle auquel tous les élèves participent.
- Pour les autres événements ou manifestations organisés en collaboration avec l'association, les professeurs sont seuls juges de la participation des élèves.
- En dehors des heures de cours effectives dans les salles de danse, les élèves ne sont plus sous la surveillance ni la responsabilité de l'association.
- Les élèves doivent avoir une assurance pour les éventuels accidents pouvant survenir.
- Une procédure d'exclusion est prévue pour toute personne n'ayant pas payé les cotisations et/ou n'ayant pas respecté ses engagements vis-à-vis de l'association.

## 7. Correspondance

Veillez adresser toute correspondance à :

**ASSOCIATION URBAN TEAM**  
SOFIREGE S.A.  
Rue Ferdinand-Hodler 17  
1207 Genève

### Lu et approuvé

à Genève le \_\_\_\_\_

Signature de l'élève \_\_\_\_\_

Signature du représentant légal \_\_\_\_\_

(cas échéant)